



每週通訊

聖荷西華人天主教會

San Jose Chinese Catholic Community

<http://www.sjccc.org>

堂區地址

Saint Clare Parish
725 Washington Street
Santa Clara, CA 95050
Email: sjccc@sjccc.org

每週通訊

傳真: 408-736-5663
Email: weekly@sjccc.org

主曆2010年08月01日

941 Lexington St. (at Lafayette St.), Santa Clara

指導司鐸 歐維禮神父 408-509-6960
fr.olivera@gmail.com

† 主日彌撒
國語 週日上午 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)
粵語 週日下午 1:30pm St. Clare Church
國語 週日下午 3:00pm St. Clare Church
英文 週日下午 3:00pm St. Clare Church

† 平日彌撒 Ascension Church
國語 週六上午 8:00am Ascension Church
12033 Miller Ave. Saratoga

† 和好聖事 St. Clare Church
粵語 週日下午 1:00pm St. Clare Church
國語 週日下午 2:30pm St. Clare Church

† 成人慕道 施天寶 408-777-3565

† 嬰兒領洗 周守華 408-517-0880

† 葬禮/婚禮 歐維禮神父 408-509-6960

† 禮儀組(國語) 王恩琪 408-453-3579
黃天佳 408-291-0250

† 禮儀組(英語) Joanne Chao 650-906-1456

† 聖城通訊 白瑞雲 408-446-4531

† 查經分享 (聯絡方式請網站查詢)

北區	李石安	南區	張芳芳
西北區	陳稻江	故鄉組	米波/朱慧
西區一	陳寶蓮	青年組	陳進坤
西區二	汝洪湘	磐石	Daniel Wang
西區三	王緒常	燈塔一	Maria Chen
西區四	郭漢珍	燈塔二	Nick
YAG	Steve Chu	Watermark HS	Patrick Ku

† 明供聖體 † 聖神同禱會
每月首週六 7:30pm 每月第二、四週六 8pm 一號教室

† 下週彌撒經文 (8/2/10 - 8/8/10)

週一	耶 Jr 28:1-17	瑪 Mt 14:13-21
週二	耶 Jr 30:1-2,12-15,18-22	瑪 Mt 14:22-36
週三	耶 Jr 31:1-7	瑪 Mt 15:21-28
週四	耶 Jr 31:31-34	瑪 Mt 16:13-23
週五	達 Dn 7:9-10,13-14	路 Lk 9:28-36
週六	哈 Hab 1:12--2:4	瑪 Mt 17:14-20

常年期第十九主日 (19th Sunday in Ordinary Time)
智 Ws 18:6-9 希 Heb 11:1-2,8-19
路 Lk 12:32-48

† 本週主日彌撒釋義

常年期第十八主日 (18th Sunday in Ordinary Time)
訓 Qo 1:2;2:21-23 哥 Col 3:1-5,9-11
路 Lk 12:13-21

爭奪遺產是家庭關係中最令人痛徹心肺的事！常導致家庭四分五裂，甚至家庭成員之間因此積年累月地長期交惡，而毀於一旦。耶穌為甚麼對此袖手旁觀呢？倆兄弟為分家而相持不下，耶穌應該當他們的協調人。祂不是曾親口說過：「締造和平的人是有福的」嗎？(瑪五 9)

耶穌拒絕插手管這起兄弟鬩牆事件，絕不是因為祂擔心惹火燒身，祂清楚知道該如何平息紛爭。舉個例子，當門徒們曾為他們中誰最大(男人從古至今都喜歡彼此一較高下)而爭論不休時，耶穌果斷地加以制止。

基本上說來，耶穌是在為爭執提供了一個解決之道。如果爭執雙方意識到自己的行為非常荒誕無稽，那麼衝突頃刻就會煙消雲散。「糊塗人！」耶穌這樣稱呼那個富人。他只顧慮田地是否出產豐富以及如何增產，卻忘記最重要的事情——無論我們多麼成功、積聚多少財富，生命的決定權不在我們手中，天主隨時可以說：「今夜就要索回你的靈魂！」

耶穌是否鄙夷生財之道呢？公平劃分家產是否在祂眼裡完全不重要呢？許多人心存假設，覺得教會(甚至耶穌自己)把賺取利潤與追求繁榮視為罪過。從事經濟活動的人士，不免責怪教會的經濟立場過於「偏左」。

事實上，耶穌向來積極肯定優良的、成功的商業行為。最膾炙人口的莫過於塔冷通的比喻：第一個人領取了五個塔冷通(數目龐大的金子度量衡)，第二個人領了兩個；兩人因各自成功賺取了等值的塔冷通，而被大加讚許(瑪廿五 14-30)。耶穌也把別的商業行為引用在祂的比喻裡：諸如建造房屋、種植葡萄、牧放牲畜、管理莊園等等。祂總不會忘記讚揚那些一絲不苟做好自己工作的人。

即使在今天的比喻裡，耶穌並沒有責備獲得良好收成的農夫，也沒有批評他為大豐收而建造新糧倉。耶穌所不屑的愚蠢與糊塗，指的是新科富豪天真幻想的如意算盤，好像一旦獲得大量的財物，他

就實現了一切——「我富可敵國，為甚麼不可以高枕無憂呢？」

假如我們少一點「糊塗」，多牢記生命的短暫，那些無意義、昂貴、引發仇恨的遺產繼承爭吵，會不會立即迎刃而解呢？每當計劃未來時，我都會習慣性地提醒自己：「一切交給天主！」我豈能預知明天呢？耶穌教導我們：「躲避一切貪婪」，因為貪婪既愚蠢又危險！

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 Sunday Liturgy
薛恩博樞機 著 丁穎達教授 譯

《活動及通告》

◆我們的網站(<http://www.sjccc.org>)將以全新面貌呈現，但尚未完成。歡迎大家給予批評指教。如有任何建議或若您願意花一週一小時和我們一起學習及事奉，請至 sjccc@sjccc.org。謝謝!(新增每週通訊下載點。歡迎大家踴躍下載來幫忙節省紙張和碳粉，一起來做環保。)

◆週末避靜：

主題：在今日世界與基督同傳福音

◎傳播福音的內在經驗！

◎實踐基督作證宣講服務的生命！

神師：岳偉利 修女

時間：8/20 7:30PM to 9:30 PM

8/21 9:30AM to 5:30 PM

地點：Saint Clare's Church

費用：10.00 或自由奉獻！

聯絡人：鄭玲惠--408-247-3547

陳稻江—650-424-8656

李石安—408-506-8138

◆各位教友，"聖城通訊" 每期要往台灣寄送 25 本左右，如果能帶到台灣寄，可以省 90% 的運費，為節省團體經費，如果您會在"月初" (每個月) 赴台灣，請與高愛華聯絡，408-252-6123。感謝您的慷慨。

◆For weekly post, please email to **both**

"lisleecotl@hotmail.com" and "weekly@sjccc.org" by

Wednesday 9PM. 如需刊登訊息於每週通訊，請於

星期三晚上九點前 email 至：lisleecotl@hotmail.com

和 weekly@sjccc.org

◆SJCCC 下年度的成人慕道班將於 2010 年八月十五日開班，結束日期為 2011 年六月十二日。請介紹您身旁有心向主的親戚、朋友、同事等參加。報名請洽施天寶(408-7773565), 劉孟麒(650-7964133), 鄒世亮(408-9978524), 許履端(408-2473547), 或 許清芬(408-283-6034)。以下是此次慕道班課程安排：

時間：每個主日彌撒後，4:30 ~ 5:30 PM

地點：Saint Clare Parish 第一號教室。

地址：941 Lexington St. (at Lafayette St.), Santa Clara CA 95050 (詳情請參閱 SJCCC 網站：

<http://sjccc.org/index.php/rcia.html>)

◆一天的朝聖之旅

在 8/7 (週六), 福傳組將辦一次一天的朝聖之旅, 坐遊覽車參觀 Fr. Junipero Serra 建立的第二和第三個傳教區。在時光隧道裡, 充滿樂趣地穿梭於 1771 年和 2001 年之間, 懷念並感謝傳教士們的貢獻, 也藉此機會, 邀請我們身邊的非教友們, 參與這加州歷史的宗教活動。西班牙傳教士曾在加州建立 21 個傳教區。Fr. Junipero Serra 26 歲時在聖地牙哥建立了第一個傳教區, 1771 年時 70 歲時, 他所建立的第二個傳教區 Carmel 去世並葬在 Carmel 的教堂內。1988 年 9 月 25 日教宗保祿若望二世宣封為真福。在 1771 年, Serra 神父又在北加州 Jolon 建立了第三個傳教區 San Antonio de Padua。

時間: 8/7/2010. 9:00a 開車, 8:30p 回 St. Clare 教堂
費用: 成人及兒童一律每人 \$30 (僅含交通, 水, 與點心)。一費用請在報名時繳清

午餐, 晚餐, 及參觀博物館均自費

參觀定點: Carmel 及 San Antonio de Padua. (在 S.A.d.P 需要檢視個人的 PHOTO ID)

報名時間: 7/11 - 7/23 (名額限 57 人)

報名聯絡人: 胡台娥 (408-258-1524), 劉薔薇 (408-978-8531)